

des Princes &c. Juillet 1757. 47

Le Général-Major de Rezow a encote adressé, en datte du 20. du même mois, deux autres Ordonnances, la première à la Noblesse de Saxe, & la seconde au Magistrat & au Corps des Marchands de *Leypsig*. Voici la traduction de l'une & de l'autre.

PREMIERE ORDONNANCE. *Comme Sa Maj. le Roi de Prusse, dans la vûë d'accélérer les opérations de la guerre, & d'empêcher l'Armée Autrichienne de pénétrer en Saxe, a été obligée de faire de très-grandes dépenses, qui sont encore augmentées par la Bataille livrée en dernier lieu près de Prague, & que rien n'est plus juste que la Noblesse Saxonne contribuë aussi de son côté à supporter ces dépenses; j'ai ordre de Sa Maj. de faire savoir, par la Présente, à Mrs. les Députés & Etats de la Noblesse de l'Electorat de Saxe, que Sadite Majesté attend d'eux, sans faute, six cens mille écus comme un Don gratuit, entre-ci & le 15. Juin de cette année; lesquels devront être payés à *Leypsig*, à la Caisse des Contributions, contre des quittances provisionnelles du Magistrat de la même Ville. Mais Sa Maj. m'ordonne de déclarer, en même-tems, que son intention n'est nullement que les Sujets & les Villes contribuënt à la fourniture de ces 600000 écus, qui seront répartis sur la Noblesse seule. Cependant, S. M. y ajoute la très-gracieuse assurance, que le tout sera exactement restitué à la paix.*

SECONDE ORDONNANCE. *On a laissé jusqu'ici au Magistrat & au Corps des Marchands de *Leypsig*, plus de tems qu'il n'en falloit, pour trouver la somme d'argent qui, en vertu de l'Ordre de S. M. le Roi de Prusse, a été répartie*

1608